

L I G J
PËR NDRYSHIMIN E LIGJIT PËR
KONTABILITETIN PËR BUXHETET DHE
SHFRYTËZUESIT BUXHETORË

Neni 1

Në Ligjin për kontabilitetin për buxhetet dhe shfrytëzuesit buxhetorë ("Gazeta Zyrtare e Republikës së Maqedonisë" numër 61/2002, 98/2002, 81/2005 dhe 24/11), neni 30-b ndryshohet si vijon:

"(1) Për kundërvajtjet e përcaktuara në nenet 30 dhe 30-a nga ky ligj procedurë kundërvajtëse mban dhe sanksion kundërvajtës shqipton gjykata kompetente.

(2) Për kundërvajtjet e kryera nga ky ligj, person i autorizuar nga ana e ministrit të Financave (në tekstin e mëtutjeshëm: person i autorizuar zyrtar), gjatë konstatimit të kundërvajtjes është i obliguar para se ta parashtrijë kërkesën për ngritje të procedurës kundërvajtëse t'i propozojë kryerësit të kundërvajtjes për lëshimin e urdhërpagesës kundërvajtëse, në pajtim me Ligjin për kundërvajtje.

(3) Personat e autorizuar zyrtarë janë të detyruar të mbajnë evidencë për urdhërpagesat kundërvajtëse të lëshuara dhe për rezultatit e procedurave të ngritura.

(4) Në evidencën nga paragrafi (3) i këtij neni mblidhen, përpunohen dhe ruhen këto të dhëna: emri dhe mbiemri i kryerësit të kundërvajtjes, vendbanimi përkatësisht vendqëndrimi, lloji i kundërvajtjes, numri i urdhërpagesës kundërvajtëse e cila i jepet dhe rezultati i procedurës.

(5) Të dhënat personale nga paragrafi (4) i këtij neni ruhen pesë vjet nga dita e futjes në evidencën.

(6) Ministri i Financave e përcakton formën dhe përmbajtjen e urdhërpagesës kundërvajtëse."

Neni 2

Akti nënligjor i përcaktuar në këtë ligj do të miratohet në afat prej 30 ditësh nga dita e hyrjes në fuqi të këtij ligji.

Neni 3

Ky ligj hyn në fuqi me ditën e botimit në "Gazetën Zyrtare të Republikës së Maqedonisë".

4097.

Vrз основа на членот 75 ставови 1 и 2 од Уставот на Република Македонија, претседателот на Република Македонија и претседателот на Собранието на Република Македонија издаваат

У К А З
ЗА ПРОГЛАСУВАЊЕ НА ЗАКОНОТ ЗА ИЗМЕНУВА-
ЊЕ И ДОПОЛНУВАЊЕ НА ЗАКОНОТ ЗА
ИНВЕСТИЦИСКИ ФОНДОВИ

Се прогласува Законот за изменување и дополнување на Законот за инвестициски фондови, што Собранието на Република Македонија го донесе на седницата одржана на 21 август 2015 година.

Бр. 08-3642/1
21 август 2015 година
Скопје

Претседател
на Република Македонија,
д-р **Горге Иванов**, с.р.

Претседател
на Собранието на Република
Македонија,
Трајко Вељаноски, с.р.

З А К О Н
ЗА ИЗМЕНУВАЊЕ И ДОПОЛНУВАЊЕ НА ЗАКОНОТ
ЗА ИНВЕСТИЦИСКИ ФОНДОВИ

Член 1

Во Законот за инвестициски фондови ("Службен весник на Република Македонија" број 12/2009, 67/10, 24/11 и 188/13) членот 137 се брише.

Член 2

Насловот пред членот 137-а и членот 137-а се менуваат и гласат:

„Постапка за издавање на прекршочен платен налог

Член 137-а

(1) За сторените прекршоци од овој закон, овластени лица за спроведување на контрола од страна на Комисијата (во натамошниот текст: овластени лица), при констатирање на прекршокот должни се на сторителот на прекршокот да му предложат постапка за издавање на прекршочен платен налог, пред да го поднесат барањето за прекршочна постапка.

(2) Доколку овластеното лице констатира прекршок, составува записник во кој ги забележува битните елементи на дејствието од кое произлегува правното обележје на прекршокот, времето, местото и начинот на сторување на прекршокот, описот на дејствието и дава предлог за порамнување со издавање на прекршочен платен налог. Записникот го потпишува овластеното лице и сторителот.

(3) По исклучок од ставот (2) од овој член, ако овластеното лице прекршокот го утврди лично или го утврди со употреба на соодветни технички средства и направи, односно со податоци од службена евиденција, записникот го потпишува само овластеното лице.

(4) Ако сторителот го признае делото што му се става на товар или ако овластеното лице прекршокот го утврди лично или го утврди со употреба на соодветни технички средства и направи, овластеното лице веднаш ќе издаде прекршочен платен налог.

(5) Прекршочниот платен налог содржи: лични податоци на сторителот на прекршокот, а за правно лице, назив, седиште и даночен број, местото и времето на сторување на прекршокот, правната квалификација на прекршокот, износот на глобата, број на сметката за плаќање и правна поука.

(6) По приемот и потпишувањето на прекршочниот платен налог сторителот е должен да ја плати глобата изречена согласно став (5) на овој член во рок од осум дена од приемот на прекршочниот платен налог на сметката означена во платниот налог.

(7) Сторителот кој ќе ја плати глобата во рокот од ставот (6) на овој член ќе плати половина од изречената глоба, за кое право се поучува во правната поука.

(8) Ако сторителот не ја плати глобата во рокот од ставот (6) на овој член, овластеното лице поднесува барање за поведување на прекршочна постапка до Прекршочната комисија.

(9) Овластените лица се должни да водат евиденција за издадените прекршочни платни налози од ставот (4) на овој член и за исходот на покренатите постапки.

(10) Во евиденцијата од ставот (9) на овој член се собираат, обработуваат и чуваат следните податоци: име и презиме, односно назив на сторителот на прекршокот, живеалиште, односно престојувалиште, седиште, вид на прекршокот, број на прекршочниот платен налог кој му се издава и исходот на постапката.

(11) Личните податоци од ставот (10) на овој член се чуваат пет години од денот на внесување во евиденцијата.

(12) Комисијата за хартии од вредност ја пропишува формата и содржината на прекршочниот платен налог.“

Член 3

Во членот 138 став (1) во воведната реченица зборовите: „4000 до“ се бришат.

Ставот (2) се менува и гласи:

„Глоба во износ од 30% од одмерената глоба за правното лице ќе му се изрече за прекршоците од ставот (1) на овој член и на одговорното лице во правното лице.“

Во ставот (3) зборовите: „Комисијата може да му изрече прекршочна санкција забрана за вршење професија, дејност или должност на одговорното лице во правното лице“ се заменуваат со зборовите: „на одговорното лице во правното лице може да му се изрече забрана на вршење должност во траење до 30 дена.“

Член 4

Во членот 138-а став (1) во воведната реченица зборовите: „2000 до“ се бришат.

Ставот (2) се менува и гласи:

„Глоба во износ од 30% од одмерената глоба за правното лице ќе му се изрече за прекршоците од ставот (1) на овој член и на одговорното лице во правното лице.“

Член 5

Во членот 138-б зборовите: „од најмалку десет дена до најмногу 30 дена“ се заменуваат со зборовите: „до 30 дена“.

Член 6

Во членот 139 во ставот (1) зборовите: „4000 до“ се бришат.

Ставот (2) се менува и гласи:

„Глоба во износ од 30% од одмерената глоба за правното лице ќе му се изрече за прекршокот од ставот (1) на овој член и на одговорното лице во правното лице.“

Член 7

Во членот 139-а во ставот (1) зборовите: „2000 до“ се бришат.

Ставот (2) се менува и гласи:

„Глоба во износ од 30% од одмерената глоба за правното лице ќе му се изрече за прекршокот од ставот (1) на овој член и на одговорното лице во правното лице.“

Член 8

Во членот 140 став (1) во воведната реченица зборовите: „4000 до“ се бришат.

Ставот (2) се менува и гласи:

„Глоба во износ од 30% од одмерената глоба за правното лице ќе му се изрече за прекршоците од ставот (1) на овој член и на одговорното лице во правното лице.“

Член 9

Во членот 140-а во ставот (1) зборовите: „2000 до“ се бришат.

Ставот (2) се менува и гласи:

„Глоба во износ од 30% од одмерената глоба за правното лице ќе му се изрече за прекршокот од ставот (1) на овој член и на одговорното лице во правното лице.“

Член 10

Во членот 140-б во воведната реченица бројот „1000“ се заменува со бројот „750“.

Член 11

Во членот 140-в зборовите: „100 до 500“ се заменуваат со зборовите: „400 до 600“.

Член 12

Во членот 141 зборовите: „2000 до“ се бришат.

Член 13

Во членот 142 став (1) во воведната реченица зборовите: „4000 до“ се бришат.

Ставот (2) се менува и гласи:

„Глоба во износ од 30% од одмерената глоба за правното лице ќе му се изрече за прекршоците од ставот (1) на овој член и на одговорното лице во правното лице.“

Член 14

Во членот 142-а ставот (1) во воведната реченица зборовите: „2000 до“ се бришат.

Ставот (2) се менува и гласи:

„Глоба во износ од 30% од одмерената глоба за правното лице ќе му се изрече за прекршоците од ставот (1) на овој член и на одговорното лице во правното лице.“

Член 15

Во членот 142-б став (1) во воведната реченица зборовите: „4000 до“ се бришат.

Ставот (2) се менува и гласи:

„Глоба во износ од 30% од одмерената глоба за правното лице ќе му се изрече за прекршоците од ставот (1) на овој член и на одговорното лице во правното лице.“

Во ставот (3) зборовите: „Комисијата може да му изрече прекршочна санкција забрана за вршење професија, дејност или должност на одговорното лице во правното лице“ се заменуваат со зборовите: „на одговорното лице во правното лице може да му се изрече забрана на вршење должност во траење до 30 дена.“

Член 16

Во членот 142-в зборовите: „од најмалку десет дена до најмногу 30 дена“ се заменуваат со зборовите: „до 30 дена“.

Член 17

Во членот 143 став (1) во воведната реченица зборовите: „4000 до“ се бришат.

Ставот (2) се менува и гласи:

„Глоба во износ од 30% од одмерената глоба за правното лице ќе му се изрече за прекршокот од ставот (1) на овој член и на одговорното лице во правното лице.“

Член 18

По членот 145 се додава нов наслов и нов член 145-а, кои гласат:

„Одмерување на висина на глоби

Член 145-а

Одмерувањето на висината на глобата за правното лице се врши согласно Законот за прекршоците.“

Член 19

Членовите 146 и 146-а се бришат.

Член 20

Подзаконскиот акт чие донесување е утврдено со овој закон ќе се донесе во рок од 30 дена од денот на влегувањето во сила на овој закон.

Член 21

Овој закон влегува во сила со денот на објавувањето во „Службен весник на Република Македонија“.

L I G J PËR NDRYSHIMIN DHE PLOTËSIMIN E LIGJIT PËR FONDE INVESTUESE

Neni 1

Në Ligjin për fonde investuese (“Gazeta Zyrtare e Republikës së Maqedonisë” numër 12/2009, 67/10, 24/11 dhe 188/13) neni 137 shlyhet.

Neni 2

Titulli para nenit 137-a dhe neni 137-a ndryshohen si vijojnë:

“Procedura për dhënien e urdhërpagesës kundërvajtëse

Neni 137-a

(1) Për kundërvajtjet e bëra nga ky ligj, persona të autorizuar për zbatimin e kontrollit nga ana e Komisionit (në tekstin e mëtuqjeshëm: persona të autorizuar), gjatë konstatimit të kundërvajtjes janë të detyruar kryerësit të kundërvajtjes t’i propozojnë procedurë për dhënien e urdhërpagesës kundërvajtëse, para se ta parashtrojnë kërkesën për procedurë kundërvajtëse.

(2) Nëse personi i autorizuar konstaton kundërvajtje, përpilon procesverbal në të cilin i shënon elementet e rëndësishme të veprimit nga i cili rezulton karakteristika juridike e kundërvajtjes, koha, vendi dhe mënyra e kryerjes së kundërvajtjes, përshkrimi i veprimit dhe jep propozim për barazim me dhënien e urdhërpagesës kundërvajtëse. Procesverbalin e nënshkruan personi i autorizuar dhe kryerësi.

(3) Me përjashtim nga paragrafi (2) nga ky nen, nëse personi i autorizuar kundërvajtjen e përcakton personalisht apo e përcakton me përdorimin e mjeteve dhe veglave teknike të përshtatshme, përkatësisht me të dhëna nga evidenca zyrtare, procesverbalin e nënshkruan vetëm personi i autorizuar.

(4) Nëse kryerësi e pranon veprën që i jepet në barrë apo nëse personi i autorizuar kundërvajtjen e përcakton personalisht apo e përcakton me përdorimin e mjeteve dhe veglave teknike të përshtatshme, personi juridik menjëherë do të jep urdhërpagesë kundërvajtëse.

(5) Urdhërpagesa kundërvajtëse përmban: të dhëna personale të kryerësit të kundërvajtjes, ndërsa për personin juridik, emrin, selinë dhe numrin tatimorë, vendin dhe kohën e kryerjes së kundërvajtjes, kualifikimin juridik të kundërvajtjes, shumën e gjobës, numrin e llogarisë për pagim dhe mësim juridik.

(6) Pas pranimit të nënshkrimit të urdhërpagesës kundërvajtëse kryerësi është i detyruar ta paguajë gjobën e shqiptuar në pajtim me paragrafin (5) të këtij neni në afat prej tetë ditë nga pranimi i urdhërpagesës kundërvajtëse në llogarinë e shënuar në urdhërpagesë.

(7) Kryerësi i cili do ta paguajë gjobën në afatin nga paragrafi (6) i këtij neni do të paguajë gjysmën e gjobës së shqiptuar, për të cilën të drejtë këshillohet në mësimin juridik.

(8) Nëse kryerësi nuk e paguan gjobën në afatin nga paragrafi (6) i këtij neni, personi i autorizuar parashtron kërkesë për ngritjen e procedurës kundërvajtëse të Komisioni kundërvajtës.

(9) Personat e autorizuar janë të detyruar të mbajnë evidencë për urdhërpagesat kundërvajtëse të lëshuara nga paragrafi (4) i këtij neni dhe për rezultatit e procedurave të ngritura.

(10) Në evidencën nga paragrafi (9) i këtij neni mblidhen, përpunohen dhe ruhen këto të dhëna: emri dhe mbiemri, përkatësisht emri i kryerësit të kundërvajtjes, vendbanimi përkatësisht vendqëndrimi, selia, lloji i kundërvajtjes, numri i urdhërpagesës kundërvajtëse e cila i jepet dhe rezultati i procedurës.

(11) Të dhënat personale nga paragrafi (10) i këtij neni ruhen pesë vjet nga dita e futjes në evidencën.

(12) Komisioni për letra me vlerë e përcakton formën dhe përmbajtjen e urdhërpagesës kundërvajtëse.”

Neni 3

Në nenin 138 paragrafin (1) në fjalinë hyrëse fjalët: “4.000 deri” shlyhen.

Paragrafi (2) ndryshohet si vijon:

“Gjobë në shumë prej 30% nga gjoba e matur për personin juridik do t’i shqiptohet për kundërvajtjet nga paragrafi (1) i këtij neni edhe personit përgjegjës në personin juridik.”

Në paragrafin (3) fjalët: “Komisioni mund t’i shqiptojë sanksion kundërvajtës ndalesë për kryerjen e profesionit, veprimtarisë apo detyrës personit përgjegjës në personin juridik” zëvendësohen me fjalët: “personit përgjegjës në personin juridik mund t’i shqiptohet ndalesë për kryerjen e detyrës në kohëzgjatje deri në 30 ditë.”

Neni 4

Në nenin 138-a paragrafi (1) në fjalinë hyrëse fjalët: “2000 deri” shlyhen.

Paragrafi (2) ndryshohet si vijon:

“Gjobë në shumë prej 30% nga gjoba e matur për personin juridik do t’i shqiptohet për kundërvajtjet nga paragrafi (1) i këtij neni edhe personit përgjegjës në personin juridik.”

Neni 5

Në nenin 138-b fjalët: “prej më së paku dhjetë ditë deri më së shumti 30 ditë” zëvendësohen me fjalët: “deri 30 ditë”.

Neni 6

Në nenin 139 në paragrafin (1) fjalët: “4000 deri” shlyhen.

Paragrafi (2) ndryshohet si vijon:

“Gjobë në shumë prej 30% nga gjoba e matur për personin juridik do t’i shqiptohet për kundërvajtjen nga paragrafi (1) i këtij neni edhe personit përgjegjës në personin juridik.”

Neni 7

Në nenin 139-a në paragrafin (1) fjalët: "2000 deri" shlyhen.

Paragrafi (2) ndryshohet si vijon:

"Gjobë në shumë prej 30% nga gjoba e matur për personin juridik do t'i shqiptohet për kundërvajtjen nga paragrafi (1) i këtij neni edhe personit përgjegjës në personin juridik."

Neni 8

Në nenin 140 paragrafin (1) në fjalinë hyrëse fjalët: "4000 deri" shlyhen.

Paragrafi (2) ndryshohet si vijon:

"Gjobë në shumë prej 30% nga gjoba e matur për personin juridik do t'i shqiptohet për kundërvajtjet nga paragrafi (1) i këtij neni edhe personit përgjegjës në personin juridik."

Neni 9

Në nenin 140-a në paragrafin (1) fjalët: "2000 deri" shlyhen.

Paragrafi (2) ndryshohet si vijon:

"Gjobë në shumë prej 30% nga gjoba e matur për personin juridik do t'i shqiptohet për kundërvajtjen nga paragrafi (1) i këtij neni edhe personit përgjegjës në personin juridik."

Neni 10

Në nenin 140-b në fjalinë hyrëse numri "1000" zëvendësohet me numrin "750".

Neni 11

Në nenin 140-v fjalët: „100 deri 500” zëvendësohen me fjalët: „400 deri 600”

Neni 12

Në nenin 141 fjalët: "2000 deri" shlyhen.

Neni 13

Në nenin 142 paragrafin (1) në fjalinë hyrëse fjalët: "4000 deri" shlyhen.

Paragrafi (2) ndryshohet si vijon:

"Gjobë në shumë prej 30% nga gjoba e matur për personin juridik do t'i shqiptohet për kundërvajtjet nga paragrafi (1) i këtij neni edhe personit përgjegjës në personin juridik."

Neni 14

Në nenin 142-a paragrafi (1) në fjalinë hyrëse fjalët: "2000 deri" shlyhen.

Paragrafi (2) ndryshohet si vijon:

"Gjobë në shumë prej 30% nga gjoba e matur për personin juridik do t'i shqiptohet për kundërvajtjet nga paragrafi (1) i këtij neni edhe personit përgjegjës në personin juridik."

Neni 15

Në nenin 142-b paragrafin (1) në fjalinë hyrëse fjalët: "4000 deri" shlyhen.

Paragrafi (2) ndryshohet si vijon:

"Gjobë në shumë prej 30% nga gjoba e matur për personin juridik do t'i shqiptohet për kundërvajtjet nga paragrafi (1) i këtij neni edhe personit përgjegjës në personin juridik."

Në paragrafin (3) fjalët: "Komisioni mund t'i shqiptojë sanksion kundërvajtës ndalesë për kryerjen e profesionit, veprimtarisë apo detyrës personit përgjegjës në personin juridik" zëvendësohen me fjalët: "personit përgjegjës në personin juridik mund t'i shqiptohet ndalesë për kryerjen e detyrës në kohëzgjatje deri në 30 ditë."

Neni 16

Në nenin 142-v fjalët: "prej më së paku dhjetë ditë deri më së shumti 30 ditë" zëvendësohen me fjalët: "deri 30 ditë".

Neni 17

Në nenin 143 paragrafin (1) në fjalinë hyrëse fjalët: "4000 deri" shlyhen.

Paragrafi (2) ndryshohet si vijon:

"Gjobë në shumë prej 30% nga gjoba e matur për personin juridik do t'i shqiptohet për kundërvajtjen nga paragrafi (1) i këtij neni edhe personit përgjegjës në personin juridik."

Neni 18

Pas nenit 145 shtohet titulli i ri dhe neni i ri 145-a si vijojnë:

"Matja e lartësisë së gjobave

Neni 145-a

Matja e lartësisë së gjobës për personin juridik bëhet në pajtim me Ligjin për kundërvajtjet."

Neni 19

Nenet 146 dhe 146-a shlyhen.

Neni 20

Akti nënligjor miratimi i të cilit është përcaktuar me këtë ligj do të miratohet në afat prej 30 ditësh nga dita e hyrjes në fuqi të këtij ligji.

Neni 21

Ky ligj hyn në fuqi në ditën e botimit në "Gazetën Zyrtare të Republikës së Maqedonisë".

4098.

Врз основа на членот 75 ставови 1 и 2 од Уставот на Република Македонија, претседателот на Република Македонија и претседателот на Собранието на Република Македонија издаваат

У К А З

ЗА ПРОГЛАСУВАЊЕ НА ЗАКОНОТ ЗА ИЗМЕНУВАЊЕ И ДОПОЛНУВАЊЕ НА ЗАКОНОТ ЗА ЗАДОЛЖНИЦА

Се прогласува Законот за изменување и дополнување на Законот за задолжница, што Собранието на Република Македонија го донесе на седницата одржана на 21 август 2015 година.

Бр. 08-3643/1
21 август 2015 година
Скопје

Претседател
на Република Македонија,
д-р **Горге Иванов**, с.р.

Претседател
на Собранието на Република
Македонија,
Трајко Вељаноски, с.р.